

Семінар організовано Національним університетом «Києво-Могилянська академія» у співпраці з Норвезьким інститутом міжнародних справ, Координатора проектів ОБСЄ в Україні та Програми рівних можливостей ООН в Україні

A seminar hosted by the National University "Kyiv-Mohyla Academy" in collaboration with Norwegian Institute of International Affairs, OSCE Project Coordinator in Ukraine and UNDP Equal Opportunities Programme



Координатор проектів в Україні



Жінки в політиці – міжнародний досвід для України

Women and Politics in Ukraine – Benefiting from International Experience

7 жовтня 2005 року, 10:00 – 18:00, вул. Іллінська 9, 4-й корпус НаУКМА, аудиторія 422
7 October 2005, 10 a.m. - 6:00 p.m., 9 Illinska vul., NaUKMA Building 4, room 422

ПРОГРАМА СЕМІНАРУ SEMINAR PROGRAM

09.30-10.00

Реєстрація учасників
Registration of the participants

10.00 – 10.40

Відкриття семінару, вітальні промови
Opening of the Seminar, Welcome Speeches

Катерина Максим, Віце-президент з міжнародного співробітництва Національного університету «Києво-Могилянська академія», Україна, Київ

Kateryna Maksym, Vice President of Foreign Cooperation, National University of "Kyiv-Mohyla Academy", Ukraine, Kyiv

Світлана Оксамитна, Національний університет «Києво-Могилянська академія», Україна, Київ
Svitlana Oksamytna, National University of "Kyiv-Mohyla Academy", Ukraine, Kyiv

Яна Свердлюк, Норвезький інститут міжнародних справ, Норвегія, Осло
Jana Sverdljuk, Norwegian Institute of International Affairs, Norway, Oslo

Тетяна Кондратюк, Заступник міністра Міністерства України у справах сім'ї, дітей та молоді

Tetjana Konratjuk, Vice Minister, Ministry of Ukraine for Family, Children and Youth

Людмила Супрун, Депутат Верховної Ради України
Ludmyla Suprun, Deputy of Verkhovna Rada

Олена Бондаренко, Депутат Верховної Ради України
Olena Bondarenko, Deputy of Verkhovna Rada

Ірина Синявська, заступник голови Житомирської Обласної Державної Адміністрації
Iryna Syniavska, Vice President of the Regional Administration of Zhytomyr

СЕКЦІЯ 1. Міжнародний досвід політичної участі жінок

PLENARY SESSION 1. International Experience of Women's Political Participation

Модератори: Яна Свердлюк та Мортен Енберг
Moderators: Jana Sverdljuk and Marten Ehnberg

10.40 – 10.55

Сувльвайг Бергман, Північний інститут жіночих студій та гендерних досліджень, Осло:
Мобілізація та політичне вповноваження жінок Північних країн

Solveig Bergman, Nordic Institute for Women's Studies and Gender Research, Oslo: Nordic Women's Mobilization and Empowerment in Politics

10.55 – 11.10

Елізабет Рог, Центр жіночих студій та гендерних досліджень, університет Осло:
Державні механізми політичного вповноваження жінок в Норвегії

Elisabet Rogh, Centre for Women's Studies and Gender Research, Oslo University:
State Mechanisms of Women's Political Empowerment in Norway

11.10 – 11.25

Мортен Енберг, Керівник проекту з питань виборів та управління Координатора проектів ОБСЄ в Україні, Київ: Рівні можливості як засоби демократичного та економічного розвитку
Marten Ehnberg, Elections and Governance Project Manager, the OSCE Project Coordinator in Ukraine, Kyiv: Equal Opportunities as Means of Democratic and Economic Development

11.25 – 11.40

Лариса Кобелянська, керівник Програми рівних можливостей, ПРООН, Україна, Київ: Внесок Програми рівних можливостей ООН у формування гендерної політики в Україні
Larysa Kobelyanska, UNDP Ukraine, Equal Opportunities Programme, Kyiv: Contribution of UNDP, Equal Opportunities Programme in the Formation of Gender Policy of Ukraine

11.40 – 11.55

Яна Свердлюк, Норвезький інститут міжнародних справ, Норвегія, Осло: Глобальний фемінізм та політична участь жінок в Україні
Jana Sverdljuk, Norwegian Institute of International Affairs, Oslo: Global Feminism - Looking for the Strategies of Feminist International Cooperation

11.55 – 12.20

Запитання та відповіді
Questions and answers

12.20 – 12.35

Перерва на каву
Coffee Break

СЕКЦІЯ 2. Жінки в політиці в Україні: національний рівень

PLENARY SESSION 2. Women and Politics in Ukraine: National Level

Модератор: Світлана Оксамитна
Moderator: Svitlana Oksamytna

12.35 – 12.50

Тамара Мельник, радник міністра України з питань сім'ї, дітей та молоді: Огляд участі жінок у політичних процесах з часів незалежності
Tamara Melnyk, Advisor of Minister of Ukraine for Family, Children and Youth: Women's Political Participation in Ukraine: a Review since Ukraine's Independence

12.50 – 13.05

Сергій Плотян, головний консультант Комітету Верховної Ради України з питань Європейської інтеграції, Київ: Участь жінок у процесі прийняття рішень: європейський та український досвід
Sergiy Plotyan, Chief Consulter of the Committee of Verkhovna Rada in the Questions of European Integration, Kyiv: Women's Participation in the Decision Making Process: European and Ukrainian Experience

13.05 – 13.20

Наталя Лавриненко, Інститут соціології Національної академії наук України, Київ: Динаміка гендерної нерівності у сучасній Україні
Natalia Lavrynenko, Institute of Sociology, National Academy of Sciences of Ukraine, Kiev: Dynamics of Gender Inequality in Contemporary Ukraine

13.20 – 13.35

Оксана Кисельова, Інститут філософії Національної академії наук України, Київ: Інституційні механізми уповноваження жінок в контексті європейської інтеграції
Oksana Kyseliova, Institute of Philosophy, National Academy of Sciences, Kiev: Institutional Mechanisms of Women's Empowerment in the Context of European Integration

13.35 – 13.50

Світлана Оксамитна, Національний університет «Києво-Могилянська академія», Київ: Гендерні відносини через призму громадської думки в Україні
Svitlana Oksamytna, National University "The Kyiv-Mohyla Academy", Kyiv: Gender Relations through the Prism of Public Opinion of Ukraine

13.50 – 14.05

Олена Сулова, Програма сприяння парламенту України, координатор з гендерних питань, Київ: Гендерний компонент в українському парламенті: міф чи реальність?
Olena Suslova, PDP Gender Activity Coordinator, Kiev: Gender Component in the Ukrainian Parliament- Myth or Reality?

14.05 -14.30

Запитання та відповіді
Questions and answers

14.30 – 15.30

Обід

(Трапезна «Академія», Конtrakтова площа, 4 – за окремими запрошеннями)

Lunch Break

(Trapezna "Akademia", Kontraktova Ploscha 4 - admission on the invitations)

СЕКЦІЯ 3. Жінки в політиці в Україні: регіональний рівень

PLENARY SESSION 3. Women and Politics in Ukraine: Regional Level

Модератор: Лариса Кобилянська

Moderator: Larysa Kobelyanska

15.30 – 15.45

Лілія Гук, Центр підвищення кваліфікації співробітників державних служб та місцевого самоврядування, куратор тендерних програм, м. Севастополь: Гендерна рівність: досвід міста Севастополя

Liliya Guk, Centre of Competence Raising for the Workers of State Services and Local Self-Governance, Coordinator of gender programs, Sevastopol: Gender Equality: the Experience of Sevastopol city

15.45 – 16.00

Світлана Сулімова, директор Міського центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, м. Вінниця: Вікно у Європу відчиняється гендерним ключем

Svitlana Sulimova, the Director of the Municipal Centre for Family, Children and Youth, Vinnytsya: Gender Key Opens the Window to Europe

16.00 – 16.15

Олеся Сунгурова, заступник начальника управління у справах сім'ї, молоді та спорту

Облдержадміністрації, м. Запоріжжя, Гендерна рівність: досвід Запорізької губернії

Olesya Sungurova. Vice Director of the Regional State Administration, Zaporizhzhya: Gender Equality: the Experience of Zaporizhzhya Oblast

16.15 – 16.30

Олеся Кириленко, кандидат соціол. наук, доц. Кафедри політичних наук Рівненського

державного гуманітарного університету: Жіноче політичне лідерство як об'єкт соціологічного аналізу

Olesya Kyrylenko, PhD in Social Sciences, Prof. of the Department for Political Sciences, Rivne State Humanitarian University: Women's Political Leadership as the Object of Social Analysis

16.30 – 16.45

Оксана Гуранич, Голова закарпатського обласного осередку Всеукраїнського товариства ім.

Олеси Теліги: Участь жінок у місцевому самоврядуванні

Oksana Guranich, Head of the Trans-Karpatian regional unit of the All-Ukrainian society of Olesja Teliga: Women's Participation in the Local Self-Governing

16.45 – 17.00

Марта Чумало, Керівник програм Західноукраїнського центру «Жіночі перспективи»: Жінка в політиці – погляд зі Львову

Marta Chumalo, Programs Coordinator of the Eastern Ukrainian centre "Women's Perspectives": Woman in Politics: a View from Lviv

17.00 – 17.30

Запитання та відповіді

Questions and answers

17.30 – 18.30

Фуршет

(Трапезна «Академія», Контрактова площа, 4 – для всіх учасників і гостей семінару)

Reception

(Trapezna "Akademia", Kontraktova Ploscha 4 – open for all the seminar participants and guests)